

Desinfektionsmittelbeständigkeit gemäß englisch dekors internen, praxisnahen Prüfverfahren / *Disinfectant resistance according to englisch dekor's internal, practical test methods:*

Test 1:

Die Desinfektionsmittel werden nach Anweisungen des Herstellers mit Leitungswasser verdünnt oder pur verwendet. Über einen Zeitraum von einem Monat werden die Prüfmuster dreimal pro Tag damit besprüht. Produktrückstände werden während des Testzeitraums nicht durch nachwischen entfernt um eine worst-case Betrachtung zu simulieren. Nach Ablauf der Testzeit wird eine optische und haptische Beurteilung der Prüfmateriale vorgenommen.

*The disinfectants are diluted with tap water or used pure, according to the instructions of the manufacturer. The test samples are sprinkled three times a day over a period of one month. Product residues are not removed by wiping during the test period to simulate a worst-case view. At the end of the test period, an optical and haptic evaluation of the test materials is performed.*

Test 2:

Die Desinfektionsmittel werden nach Anweisungen des Herstellers mit Leitungswasser verdünnt oder pur verwendet. Die Prüfmuster werden bei Raumtemperatur vollständig und für 14 Tage eingetaucht. Nach Ablauf der Testzeit wird eine optische und haptische Beurteilung der Prüfmateriale vorgenommen.

*The disinfectants are diluted with tap water or used pure, according to the instructions of the manufacturer. The test samples are completely immersed at room temperature for 14 days. At the end of the test period, an optical and haptic evaluation of the test materials is performed.*

Anmerkungen:

- Die empfohlene Verdünnung und Einwirkzeit der Produkte (Herstellerangaben) sollten eingehalten werden. In der Praxis empfiehlt es sich, die Flächendesinfektionslösungen auf die ganze zu behandelnde Oberfläche aufzutragen, so dass über die Einwirkzeit eine gleichmäßige Benetzung gewährleistet ist.
- Die Zusammensetzung der Desinfektionsmittel entspricht dem Stand Mai 2017. Für etwaige Änderungen an der Formulierung der Desinfektionsmittel durch die Hersteller kann seitens Englisch Dekor keine Gewähr übernommen werden.

Remarks:

- *The recommended dilution and reaction time of the products (manufacturer's data) should be observed. In practice, it is advisable to apply the disinfecting solutions to the whole surface to ensure a global exposure time.*
- *The composition of the disinfectant corresponds to the situation in May 2017. englisch dekor takes no responsibility for any changes in the formulation of disinfectants by the manufacturers.*

chesterfield/chesterfield art - A2017-A2028+A3008-A3015				
Mittel / product	Verdünnung / dilution	geeignet / suitable	bedingt geeignet/ limited suitability*	nicht geeignet / not suitable
Aldasan 2000	1%	X		
Antiseptica Kombi Liquid	unverdünnt /pure		X	
Antifect plus	0,50%	X		
Apesin AP 100	0,50%	X		
ASECAdes	unverdünnt /pure	X		
Biguanid Flächen	0,75%	X		
Brial maxx	0,50%	X		
Cleanisept Wipes	-	X		
Cosimed	0,75%	X		
Descogen Liquid	3%	X		
desderman pure	unverdünnt /pure			X
DESOMED RAPID AF	unverdünnt /pure	X		
Dessan 2	0,25%	X		
Franko-Cid N	0,25%	X		
Helipur H plus N	1%	X		
Hexaquart Plus lemon fresh	2%		X	
Incidin liquid	unverdünnt /pure			X
Incidin Pro	1,50%		X	
Kohrsolin extra	4%	X		
Kohrsolin FF	0,50%	X		
Lysoformin spezial	0,75%	X		
MAXX into Alk 2	0,50%	X		
Meliseptol	unverdünnt /pure	X		
Meliseptol Foam pure	unverdünnt /pure	X		
Meliseptol rapid	unverdünnt /pure			X
microzid AF liquid	unverdünnt /pure		X	
Novadest fresh / Novadur	unverdünnt /pure	X		
OPTISEPT	4%		X	
perform classic	unverdünnt/pure			X
terralin protect	0,50%	X		
Urinersatz	verdünnt/ diluted	X		

\* bedingt geeignet: bitte diese Desinfektionsmittel vor dem großflächigen Einsatz an einer verdeckten Stelle prüfen. Nicht über einen längeren Zeitraum einwirken lassen und auch nicht auf Dauer einsetzen

\* limited suitability: please test on a hidden section of the material before use in a large area. Do not let react for a long time and do not use for a longer period.